

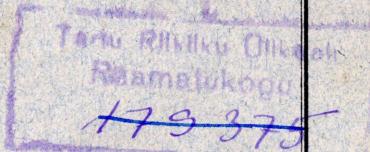


2.

Sonderabdruck aus der baltischen Wochenschrift für Landwirthschaft,
Gewerbfleiß und Handel, Organ der kaiserlichen, livländischen gemein-
nützigen und ökonomischen Sozietät, Nr. 16, 1895.

Private Beobachtungen
der Regenstation Alswig

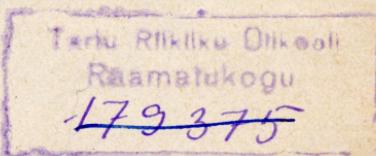
für die Jahre 1885—1894.



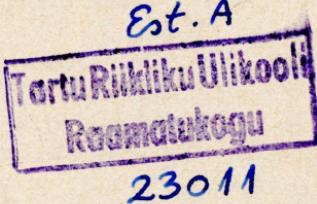
Sonderabdruck aus der baltischen Wochenschrift für Landwirthschaft,
Gewerbfleiß und Handel, Organ der kaiserlichen, livländischen gemein-
nützigen und ökonomischen Sozietät, Nr. 16, 1895.

Privatbeobachtungen
der Regenstation Alswig

für die Jahre 1885—1894.



Дозволено цензурою. — Юрьевъ, 19 Апрѣля 1895 года



Unter diesem Titel sind von Prof. Weihrauch die meteorologischen Beobachtungen von Alswig für die Jahre 1885 und 1886 in dieser Zeitschrift veröffentlicht*). Im Anschluß an diese Veröffentlichung sollen nun, unter Wiedergabe der Zahlen für die zwei ersten Beobachtungsjahre, die Resultate der ersten vollen Dekade, sowie die Mittelwerthe für dieselbe gegeben werden. Das Beobachtungsmaterial hat Herr Berwalter Karl Linno in lückenloser Reihe der f. livländischen gemeinnützigen und ökonomischen Sozietät, nebst einem namhaften Beitrag zu den Kosten zugeschickt, wofür ihm der öffentliche Dank gebührt.

Im Jahre 1891 wurde die Station von dem Beobachter des Dorpater Universitäts-Observatorium Herrn D. Woit besucht, wobei die Aufstellung des Pluviometers und des Thermometers besichtigt, sowie die Korrektur des letztern von neuem bestimmt worden ist.

Alswig liegt unter der Breite $57^{\circ} 27'$ und der Länge $3^{\circ} 23'$ westl. von Pulkowa, also im Südosten von Livland in der Region der M un n a m ä g g i - E r h e b u n g, etwa 500—600 Fuß über dem Meere und ist auf der hypsometrischen Karte von Dr. Seidlitz im Biereck B'v zu finden.

Die täglichen Beobachtungstermine sind 6 Uhr morgens, 1 Uhr nachmittags und 8 Uhr abends. Das Thermometer besitzt eine Korrektur von — 0·2 für die Jahre 1885—1890, von — 0·3 für 1891 und 1892 bis zum April, von da ab von 0·0 C., die an den Resultaten angebracht ist; es befindet sich an einem nach NNW gelegenen Fenster, etwa 9 Fuß über der Erde. Die Niederschlagsmessung erfolgt mit dem Pluviometer Nr. 33 gemäß der von der f. livl. gem. u. ökonomischen Sozietät herausgegebenen Instruktion. Das Pluviometer steht in einem Garten auf einem günstigen Platz. Die Windrichtung wird nach 16 Hauptrichtungen bestimmt, die auf 8 reduziert sind. Die Schätzung der Bewölkung erfolgt nach der Skala 0—10.

*) In den Jahrgängen 1886 und 1887.

Die Tabelle I enthält die Stundenmittel der Temperatur und der Bewölkung für Monate und Jahr. In der Tabelle II sind Monats- und Jahresmittel der Temperatur und der Bewölkung für Alswig (A) mit denen von Dorpat (D) zusammengestellt, wobei für Dorpat die Termine 7 Uhr morgens, 1 Uhr nachmittags und 9 Uhr abends zugrunde liegen. Nach H. Wild „die Temperaturverhältnisse des russischen Reichs, Tabellen S. III“ ist für die Temperatur in unsern Gegenden das arithmetische Mittel aus den Werthen für die Stunden 6^h a, 1^h p u. 8^h p ein Jahresdurchschnitt um 0°16⁰ C. höher, als das wahre Mittel, während die bei den russischen Stationen durchweg gebräuchlichen Kombinationen 7^h a, 1^h p, 9^h p Temperaturmittel giebt, die um 0°12⁰ C. zu hoch sind. Da die beiden Korrekctionen fast gleich ausfallen, so sind für Alswig ohne weiteres jene Mittelwerthe gebildet, ohne die Korrektur anzubringen; die Resultate sind dann mit denen der übrigen Stationen des russischen Reichs direkt vergleichbar. In Tabelle III sind für Alswig (A) und Dorpat (D) die Niederschlagsmengen (in Millimeter-Regenhöhe) und die Zahl der Tage mit Niederschlägen, mit Hagel und Graupeln, mit Nebel und Gewittern angegeben. In der Tabelle IV ist eine Uebersicht über die Häufigkeiten der einzelnen Windrichtungen für Alswig gegeben, ferner die mittleren Windrichtungen für A und D und in den letzten Zeilen die Häufigkeiten für das Jahr prozentisch berechnet.

Tab. I. Alswig, Stundenmittel

Monat	Temperatur C.			Bewölkung		
	6 ^h	13 ^h	20 ^h	6 ^h	13 ^h	20 ^h
1885						
Januar	— 5·7	— 4·5	— 5·6	8·9	8·8	8·4
Februar	— 5·0	— 2·4	— 4·3	7·9	7·6	7·4
März	— 5·1	0·1	— 2·6	6·9	6·6	6·6
April	0·4	6·8	3·7	6·3	5·8	6·7
Mai	6·1	12·1	9·5	5·6	4·9	6·7
Juni	11·2	17·1	14·1	4·5	4·4	5·1
Juli	17·1	22·7	18·7	5·2	4·6	5·9
August	12·3	17·4	13·3	6·7	6·4	6·5
Septbr.	7·3	11·1	8·5	8·3	7·7	7·7
Oktober	3·7	6·3	4·7	9·0	8·2	7·4
Novemb.	— 2·1	— 1·4	— 1·9	8·2	8·1	9·2
Dezemb.	— 4·1	— 3·6	— 4·3	8·1	7·3	7·9
Jahr	3·1	6·9	4·5	7·1	6·7	7·1

Monat	Temperatur C			Bewölkung		
	6 h	13 h	20 h	6 h	13 h	20 h

1886

Januar	- 7·8	- 6·6	- 7·8	8·5	8·5	8·1
Februar	- 10·9	- 7·1	- 8·8	4·9	4·1	4·4
März	- 9·1	- 1·6	- 5·0	4·9	3·8	3·5
April	2·8	9·1	5·6	4·2	4·6	4·2
Mai	7·3	13·7	10·4	5·6	7·0	5·5
Juni	12·2	19·9	15·4	4·4	4·7	4·6
Juli	13·7	20·0	15·9	6·3	6·7	5·7
August	13·4	19·4	15·4	6·9	6·7	5·8
Septbr.	7·8	13·8	9·8	8·0	6·1	5·4
Oktober	2·3	6·2	4·1	7·1	7·6	6·3
Novemb.	1·3	2·5	1·5	8·6	8·3	7·9
Dezemb.	- 2·7	- 2·1	- 2·6	8·7	8·8	8·9
Jahr	2·6	7·3	4·6	6·5	6·4	5·8

1887

Januar	- 4·8	- 4·0	- 4·1	8·5	7·6	8·3
Februar	- 5·1	- 2·0	- 4·1	6·4	5·6	5·2
März	- 5·0	- 0·1	- 2·4	6·5	6·8	3·9
April	1·4	7·4	4·3	6·4	6·3	5·3
Mai	8·5	14·5	11·4	5·1	5·8	5·0
Juni	9·9	15·5	13·0	4·8	6·4	5·3
Juli	13·6	20·9	17·0	4·0	5·3	5·0
August	11·2	17·8	13·7	6·4	5·3	4·9
Septbr.	10·0	15·5	11·9	8·4	7·7	7·5
Oktober	2·0	5·2	3·4	7·7	7·5	6·8
Novemb.	- 1·2	0·7	- 0·7	7·4	7·9	6·8
Dezemb.	- 4·5	- 3·7	- 4·7	8·7	9·1	8·5
Jahr	3·0	7·3	4·9	6·7	6·8	6·0

1888

Januar	- 10·9	- 8·5	- 9·4	6·4	7·9	7·8
Februar	- 12·8	- 7·9	- 10·7	5·7	5·9	5·2
März	- 12·0	- 6·0	- 9·4	6·3	5·8	3·9
April	0·4	5·7	2·5	6·4	6·6	6·3
Mai	5·6	11·1	8·5	5·6	5·8	5·4
Juni	10·3	16·0	13·3	4·6	5·8	3·9
Juli	12·5	18·2	15·2	5·8	6·3	6·4
August	11·3	17·3	13·5	6·0	6·6	5·0
Septbr.	7·6	13·2	10·0	6·7	6·4	5·8
Oktober	3·3	6·1	3·5	8·6	8·4	7·2
Novemb.	- 2·7	- 0·7	- 1·9	8·9	8·1	8·8
Dezemb.	- 6·6	- 5·8	- 7·1	7·3	7·9	6·9
Jahr	0·5	4·9	2·3	6·5	6·8	6·1

Monat	Temperatur C.			Bewölfung		
	6 h	13 h	20 h	6 h	13 h	20 h
1889						
Januar	— 8·2	— 6·6	— 7·4	6·9	6·2	6·4
Februar	— 9·4	— 6·4	— 8·3	8·4	7·8	8·5
März	— 9·0	— 4·3	— 6·9	6·2	5·9	7·1
April	0·4	6·1	2·7	5·7	5·9	6·3
Mai	11·4	17·6	13·1	4·0	4·3	5·0
Juni	13·5	18·5	15·4	3·2	4·4	5·2
Juli	13·4	18·9	15·2	5·8	5·8	6·2
August	11·5	17·3	13·3	6·9	6·4	5·4
Septbr.	5·8	11·4	8·0	8·0	4·0	5·4
Oktober	5·1	9·2	7·3	6·1	5·9	5·8
Novemb.	1·6	2·5	1·6	9·5	9·7	10·0
Dezem. b.	— 5·5	— 4·7	— 5·5	8·8	7·8	7·9
Jahr	2·6	6·6	4·0	6·6	6·2	6·6
1890						
Januar	— 4·1	— 3·6	— 3·8	9·4	9·6	9·6
Februar	— 6·8	— 3·1	— 5·2	7·0	7·4	6·8
März	— 1·6	2·0	0·1	8·7	8·0	8·1
April	5·0	10·5	7·5	7·1	6·4	6·0
Mai	10·2	16·3	12·7	3·8	5·0	4·8
Juni	12·2	18·2	14·2	5·1	6·1	5·6
Juli	13·9	19·4	15·5	5·4	5·6	4·8
August	13·9	17·7	15·7	6·5	6·3	4·1
Septbr.	7·8	14·4	10·5	5·4	5·3	4·8
Oktober	2·3	4·8	2·9	7·3	8·1	7·5
Novemb.	— 2·4	— 1·2	— 2·3	9·3	8·9	8·4
Dezem. b.	— 8·0	— 6·9	— 7·7	7·6	8·3	8·6
Jahr	3·5	7·4	5·0	6·9	7·1	6·6
1891						
Januar	— 9·7	— 8·3	— 8·7	8·6	9·0	8·1
Februar	— 5·7	— 2·2	— 3·4	6·8	7·6	5·9
März	— 3·7	0·4	— 2·2	8·2	7·2	6·5
April	— 0·1	6·3	— 2·7	6·0	4·7	4·9
Mai	8·1	14·9	11·0	5·1	5·7	5·8
Juni	10·7	16·6	12·8	4·0	5·3	4·6
Juli	15·4	21·3	17·2	4·8	5·0	5·0
August	11·3	16·6	12·9	7·6	6·8	6·4
Septbr.	8·3	13·0	9·8	7·9	7·3	6·4
Oktober	3·5	9·0	5·7	5·1	5·0	3·5
Novemb.	— 4·4	— 2·4	— 3·9	8·1	8·5	7·1
Dezem. b.	— 2·7	— 2·1	— 2·3	8·8	8·2	9·2
Jahr	2·6	6·9	3·8	6·8	6·7	6·1

Monat	Temperatur C			Bewölkung		
	6 h	13 h	20 h	6 h	13 h	20 h

1892

Januar	— 9·0	— 7·0	— 8·8	7·8	8·3	7·4
Februar	— 8·5	— 4·6	— 7·1	6·2	5·6	5·1
März	— 6·7	— 1·4	— 4·4	7·1	5·2	5·0
April	— 0·6	5·2	1·7	6·8	7·2	7·3
Mai	6·7	12·9	10·4	5·2	6·4	5·3
Juni	10·6	15·7	13·3	7·1	6·9	6·2
Juli	12·6	18·1	14·8	7·4	6·2	5·9
August	12·6	18·3	14·3	6·6	5·4	5·8
Septbr.	8·4	15·0	11·1	5·4	5·0	3·6
Oktober	2·6	6·1	4·4	8·2	7·5	7·3
Novemb.	— 1·5	— 0·3	— 8·1	8·9	9·2	9·1
Dezem. b.	— 7·9	— 6·9	— 8·0	8·7	8·9	8·2
Jahr	1·6	5·9	2·8	7·1	6·8	6·4

1893

Januar	— 16·4	— 14·1	— 15·3	6·6	6·2	5·6
Februar	— 14·9	— 10·3	— 12·9	7·7	6·5	6·7
März	— 5·0	— 0·8	— 3·2	7·6	7·4	6·1
April	— 1·5	3·8	6·8	5·8	6·0	6·0
Mai	6·0	12·4	8·7	5·2	5·8	5·8
Juni	11·4	17·5	14·4	5·4	5·6	5·3
Juli	14·1	19·3	16·2	6·0	6·6	5·9
August	11·7	17·9	13·9	5·7	5·3	3·6
Septbr.	7·5	11·9	8·7	8·5	7·1	6·2
Oktober	5·9	9·1	6·6	8·1	6·7	6·3
Novemb.	— 1·3	0·1	— 1·0	8·9	8·5	7·5
Dezem. b.	— 2·4	— 1·8	— 2·2	9·0	9·3	8·8
Jahr	1·3	5·4	3·4	7·0	6·8	6·2

1894

Januar	— 5·6	— 4·3	— 5·0	7·8	8·5	8·2
Februar	— 3·9	— 2·0	— 2·8	8·7	8·8	8·5
März	— 2·1	2·1	— 0·2	8·6	6·6	6·3
April	3·4	11·0	7·1	4·5	5·0	4·7
Mai	8·6	14·8	11·0	6·0	6·3	5·7
Juni	10·9	16·1	13·0	6·4	6·7	6·0
Juli	13·8	19·4	15·6	5·4	6·1	5·4
August	12·2	18·5	14·7	6·4	6·8	6·5
Septbr.	5·3	9·7	6·4	8·0	8·0	5·8
Oktober	1·6	4·6	2·6	8·0	7·1	7·6
Novemb.	0·3	0·8	0·6	9·0	8·8	9·0
Dezem. b.	— 3·8	— 2·7	— 3·7	9·0	8·7	7·9
Jahr	3·4	7·3	4·9	7·3	7·3	6·8

Tab. II. Alswig u. Dorpat, Monats- u. Jahresmittel

Monat	Temperatur C			Bewölkung		
	Alswig	Dorpat	D-A	A	D	D-A
1885						
Januar	— 5.3	— 4.3	+1.0	8.7	9.2	+0.5
Februar	— 3.9	— 3.9	0.0	7.7	9.0	+1.3
März	— 2.5	— 3.2	-0.7	6.7	6.5	-0.2
April	3.6	3.2	-0.4	6.3	6.5	+0.2
Mai	9.2	9.7	+0.5	5.7	7.1	+1.4
Juni	14.1	14.9	+0.8	4.7	5.8	+1.1
Juli	19.5	20.6	+1.1	5.2	5.6	+0.4
August	14.3	15.0	+0.7	6.5	7.7	+1.2
Septbr.	9.0	9.1	+0.1	7.9	7.5	-0.2
Oktober	4.9	4.7	-0.2	8.2	8.7	+0.5
November	— 1.8	— 0.9	+0.9	8.5	8.8	+0.3
Dezember	— 4.0	— 3.1	+0.9	7.8	7.9	+0.1
Jahr	4.8	5.2	+0.4	7.0	7.5	+0.5
1886						
Januar	— 7.4	— 7.5	-0.1	8.4	8.5	+0.1
Februar	— 8.9	— 9.6	-0.7	4.5	5.8	+1.3
März	— 5.2	— 6.0	-0.8	4.0	4.8	+0.8
April	5.8	5.9	+0.1	4.3	4.8	+0.5
Mai	10.5	11.1	+0.6	6.0	7.3	+1.3
Juni	15.8	16.9	+1.1	4.6	5.3	+0.7
Juli	16.5	17.6	+1.1	6.2	7.7	+1.5
August	16.1	16.3	+0.2	6.3	6.7	+0.4
Septbr.	10.5	10.6	+0.1	6.5	6.3	-0.2
Oktober	4.3	4.7	+0.4	7.0	8.1	+0.1
November	1.8	2.4	+0.6	8.3	9.0	+0.7
Dezember	— 2.5	— 1.9	+0.6	8.8	8.3	-0.5
Jahr	4.8	5.1	+0.3	6.3	6.9	+0.6
1887						
Januar	— 4.3	— 3.7	+0.6	8.1	8.2	+0.1
Februar	— 3.7	— 2.6	+1.1	5.7	6.2	+0.5
März	— 2.5	— 2.0	+0.5	5.7	6.0	+0.3
April	4.4	4.5	+0.1	6.0	5.5	-0.5
Mai	11.5	11.7	+0.2	5.3	5.8	+0.5
Juni	12.8	13.9	+1.1	5.5	6.5	+1.0
Juli	17.2	17.9	+0.7	4.8	4.8	0.0
August	14.2	14.6	+0.4	5.5	6.5	+1.0
Septbr.	12.5	12.4	-0.1	7.9	7.7	-0.2
Oktober	3.5	3.2	-0.3	7.3	8.2	+0.9
November	— 0.4	— 0.1	+0.3	7.0	8.2	+1.2
Dezember	— 4.3	— 4.5	-0.2	8.8	9.3	+0.5
Jahr	5.1	5.5	+0.4	6.5	6.9	+0.4

Monat	Temperatur C			Bewölkung		
	Alswig	Dorpat	D-A	A	D	D-A
1888						
Januar	- 9.6	- 8.7	+0.9	7.4	8.2	+0.8
Februar	- 10.5	- 10.9	- 0.4	5.6	7.0	+1.4
März	- 9.1	- 9.3	- 0.2	5.3	6.4	+1.1
April	2.9	2.9	0.0	6.4	7.0	+0.6
Mai	8.4	8.9	+0.5	5.6	6.3	+0.7
Juni	13.2	14.0	+0.8	4.8	5.9	+1.1
Juli	15.3	16.5	+1.2	6.2	7.2	+1.0
August	14.0	15.0	+1.0	5.9	6.7	+0.8
Septbr.	10.3	10.5	+0.2	6.3	6.5	+0.2
Okttober	4.3	4.2	- 0.1	8.1	7.4	- 0.7
November	- 1.8	- 0.7	+1.1	8.6	8.5	- 0.1
Dezember	- 6.5	- 5.7	+0.8	7.4	7.6	+0.2
Jahr	2.6	3.1	+0.5	6.5	7.1	+0.6
1889						
Januar	- 7.4	- 6.8	+0.6	6.5	6.9	+0.4
Februar	- 8.0	- 8.7	- 0.7	8.2	8.1	- 0.4
März	- 6.7	- 7.2	- 0.5	6.4	6.2	- 0.2
April	3.1	3.1	0.0	6.0	5.9	- 0.1
Mai	14.0	14.6	+0.6	4.4	5.6	+1.2
Juni	15.8	17.1	+1.3	4.3	5.0	+0.7
Juli	15.8	16.7	+0.9	5.9	7.6	+1.7
August	14.0	14.9	+0.9	6.2	6.8	+0.6
Septbr.	8.4	9.3	+0.9	5.8	7.1	+1.3
Okttober	7.2	7.4	+0.2	5.8	7.2	+1.4
November	1.9	2.2	+0.3	9.7	9.3	- 0.4
Dezember	- 5.2	- 4.3	+0.9	8.2	8.4	+0.2
Jahr	4.4	4.9	+0.5	6.5	7.0	+0.5
1890						
Januar	- 3.8	- 3.3	+0.5	9.5	9.6	+0.1
Februar	- 5.0	- 4.5	+0.5	7.1	8.0	+0.9
März	0.2	0.8	+0.6	8.3	8.5	+0.2
April	7.7	7.7	0.0	6.5	7.4	+0.9
Mai	13.1	13.7	+0.6	5.2	5.5	+0.3
Juni	14.9	15.7	+0.8	5.6	6.7	+1.1
Juli	16.3	17.1	+0.7	5.3	7.2	+1.9
August	15.8	16.8	+1.0	5.6	7.9	+2.3
Septbr.	10.9	11.4	+0.5	5.2	5.6	+0.4
Okttober	3.3	3.9	+0.6	7.6	8.5	+0.9
November	- 2.0	- 1.3	+0.7	8.9	9.3	+0.4
Dezember	- 7.5	- 6.0	+1.5	8.2	8.9	+0.7
Jahr	5.3	6.0	+0.7	6.9	7.7	+0.8

Monat	Temperatur C			Bewölkung		
	Aßwig	Dorpat	D-A	A	D	A-D
1891						
Januar	- 8.9	- 7.5	+1.4	8.6	8.5	-0.1
Februar	- 3.8	- 3.0	+0.8	6.8	6.3	-0.5
März	- 1.8	- 2.0	-0.2	7.3	6.5	-0.8
April	1.2	3.6	+2.4	5.2	5.0	-0.2
Mai	11.3	11.4	+0.1	5.5	5.7	+0.2
Juni	13.4	14.1	+0.7	4.6	4.6	0.0
Juli	18.0	19.1	+1.1	4.9	6.1	+1.2
August	13.6	14.2	+0.6	6.9	7.2	+0.3
Septbr.	10.4	11.0	+0.6	7.2	8.1	+0.9
Oktober	6.0	6.4	+0.4	4.5	5.9	+1.4
November	- 3.6	- 3.0	+0.6	7.9	7.6	-0.3
Dezember	- 2.4	- 1.8	+0.6	8.7	8.8	+0.1
Jahr	4.4	5.2	+0.8	6.5	6.7	+0.2
1892						
Januar	- 8.3	- 8.0	+0.3	7.8	7.6	-0.2
Februar	- 6.7	- 6.5	+0.2	5.6	6.5	+0.9
März	- 4.2	- 4.1	+0.1	5.8	6.4	+0.6
April	2.1	2.3	+0.2	7.1	7.4	+0.3
Mai	10.0	10.3	+0.3	5.6	7.4	+1.8
Juni	13.2	13.3	+0.1	6.7	7.9	+1.2
Juli	15.2	15.9	+0.7	6.5	7.4	+0.9
August	15.1	15.6	+0.5	5.9	6.9	+1.0
Septbr.	11.5	12.0	+0.5	4.7	5.1	+0.4
Oktober	4.4	4.4	0.0	7.7	7.4	-0.3
November	- 3.3	- 0.1	+3.2	9.1	9.0	-0.1
Dezember	- 7.6	- 7.1	+0.5	8.6	8.9	+0.3
Jahr	3.4	4.0	+0.6	6.8	7.3	+0.5
1893						
Januar	- 15.3	- 14.6	+0.7	6.1	7.3	+1.2
Februar	- 12.7	- 13.7	-1.0	7.0	7.3	+0.3
März	- 3.0	- 2.7	+0.3	7.0	6.5	-0.5
April	3.0	1.5	-1.5	5.9	6.6	+0.7
Mai	9.0	9.6	+0.6	5.6	5.9	+0.3
Juni	14.4	15.7	+1.3	5.4	5.7	+0.3
Juli	16.5	16.9	+0.4	6.2	5.8	-0.4
August	14.5	15.3	+0.8	4.9	4.7	-0.2
Septbr.	9.4	9.3	-0.1	7.3	6.9	-0.4
Oktober	7.2	7.3	+0.1	7.0	7.4	+0.4
November	- 0.7	- 0.6	+0.1	8.3	8.2	-0.1
Dezember	- 2.1	- 1.7	+0.4	9.0	8.5	-0.5
Jahr	3.3	3.5	+0.2	6.6	6.7	+0.1

Monat	Temperatur C			Bewölkung		
	Alswig	Dorpat	D-A	A	D	D-A
1894						
Januar	- 5.0	- 3.6	+1.4	8.2	8.7	+0.5
Februar	- 2.9	- 2.5	+0.4	8.7	8.2	-0.5
März	- 0.1	- 0.6	-0.5	7.2	6.5	-0.7
April	7.3	7.8	+0.5	4.7	5.2	+0.5
Mai	11.5	11.5	0.0	6.0	6.9	+0.9
Juni	18.3	15.1	+1.8	6.4	7.0	+0.6
Juli	16.3	16.6	+0.3	5.6	6.8	+1.2
August	15.1	15.4	+0.3	6.6	6.9	+0.3
Septbr.	7.1	7.5	+0.4	7.3	7.2	-0.1
Oktober	2.9	2.7	-0.2	7.6	7.8	+0.2
November	0.6	1.2	+0.6	8.9	9.6	+0.7
Dezember	- 3.4	- 3.5	-0.1	8.5	8.3	-0.2
Jahr	5.2	5.6	+0.4	7.1	7.4	+0.3

Tab. III. Alswig u. Dorpat

Monat	Regenhöhe (mm)		Tage mit:							
	A	D	Niederschlag		Hagel u. Graupeln		Nebel		Gewitter	
			A	D	A	D	A	D	A	D
1885										
Januar	17.3	25.6	24	20	1	—	6	2	—	—
Februar	19.4	52.2	16	15	—	1	9	3	—	—
März	14.6	27.1	16	12	—	—	6	2	—	—
April	43.6	51.7	15	15	—	3	4	—	—	1
Mai	78.1	59.7	19	16	2	1	1	—	4	2
Juni	47.0	32.6	13	14	3	1	1	—	2	3
Juli	202.8	127.9	15	10	2	1	—	1	8	7
August	106.7	66.0	19	19	—	—	4	1	2	3
Septbr.	98.1	90.2	24	19	1	2	3	7	1	—
Oktober	84.2	96.3	23	21	—	1	4	5	—	—
November	39.4	28.4	23	22	—	3	6	9	—	—
Dezember	35.0	44.2	27	22	—	2	8	7	—	—
Jahr	786.2	701.9	234	205	9	15	52	37	17	16
1886										
Januar	31.4	50.0	24	20	—	1	9	—	—	—
Februar	10.4	17.4	6	7	—	—	3	2	—	—
März	17.3	12.3	7	8	—	—	3	5	—	—
April	34.9	26.0	9	8	—	2	1	—	1	—
Mai	43.3	45.9	16	13	2	—	1	1	4	2
Juni	5.8	13.2	8	15	—	—	2	—	4	1

Monat	Regenhöhe (mm)		Tage mit:									
			Niederschlag		Hagel u. Graupeln		Nebel		Gewitter			
	Α	Δ	Α	Δ	Α	Δ	Α	Δ	Α	Δ	Α	Δ
Juli	127·9	107·5	23	15	—	1	6	2	5	9		
August	106·4	56·0	16	12	—	—	6	10	2	2		
Septbr.	43·3	39·8	21	19	—	1	7	4	2	—		
Oktober	15·3	15·4	14	11	—	1	7	6	—	—		
November	41·9	46·0	28	20	—	—	14	8	—	—		
Dezember	60·8	69·1	28	22	1	3	6	2	—	—		
Jahr	538·7	498·6	200	160	3	9	65	40	18	14		

1886

Juli	127·9	107·5	23	15	—	1	6	2	5	9		
August	106·4	56·0	16	12	—	—	6	10	2	2		
Septbr.	43·3	39·8	21	19	—	1	7	4	2	—		
Oktober	15·3	15·4	14	11	—	1	7	6	—	—		
November	41·9	46·0	28	20	—	—	14	8	—	—		
Dezember	60·8	69·1	28	22	1	3	6	2	—	—		
Jahr	538·7	498·6	200	160	3	9	65	40	18	14		

1887

Januar	20·6	24·8	18	12	1	—	13	5	—	—		
Februar	14·8	22·5	14	9	—	1	5	1	—	—		
März	13·8	8·2	14	8	7	4	2	—	—	—		
April	44·0	44·9	19	13	3	2	3	1	2	2		
Mai	68·0	64·9	16	16	3	1	2	1	5	6		
Juni	94·2	83·5	16	15	2	2	5	—	4	—		
Juli	37·1	39·1	12	7	—	—	9	—	6	5		
August	79·6	53·7	15	12	—	—	10	1	1	1		
Septbr.	113·6	99·8	25	21	—	—	2	7	3	2		
Oktober	45·4	73·5	24	16	4	1	6	4	—	—		
November	56·4	42·5	24	15	—	2	8	4	—	—		
Dezember	42·8	51·9	26	21	—	2	4	7	—	1		
Jahr	630·3	609·3	228	165	20	15	69	31	21	17		

1888

Januar	18·8	23·4	27	15	1	2	6	7	—	—		
Februar	17·1	22·6	19	11	1	2	3	9	—	—		
März	33·6	37·5	15	14	1	—	3	4	—	—		
April	47·3	30·8	16	8	2	2	9	—	2	1		
Mai	66·1	39·9	17	14	5	3	3	1	2	1		
Juni	55·0	59·8	12	10	2	1	1	—	2	1		
Juli	71·3	24·0	24	13	2	—	2	1	2	2		
August	55·4	50·1	23	16	1	—	11	3	3	—		
Septbr.	65·6	45·4	20	13	—	1	7	2	1	1		
Oktober	83·2	65·5	27	23	7	4	13	3	—	—		
November	82·6	61·5	22	16	2	3	3	—	—	—		
Dezember	27·0	32·6	20	13	1	3	9	6	—	—		
Jahr	623·0	493·1	242	166	25	21	70	36	12	6		

Monat	Regenhöhe (mm)		Tage mit									
	A	D	Niederschlag		Hagel u. Graupeln		Nebel		Gewitter			
			A	D	A	D	A	D	A	D	A	D
1889												
Januar	45·0	50·2	20	15	1	3	3	3	—	—	—	—
Februar	21·3	34·7	26	16	—	—	5	1	—	—	—	—
März	27·7	34·2	21	11	2	1	6	1	—	—	—	—
April	17·6	22·5	14	11	1	4	10	5	—	—	—	—
Mai	74·2	40·8	13	9	2	—	5	1	6	4	—	—
Juni	91·9	13·5	13	11	—	—	—	—	4	—	—	—
Juli	93·0	88·1	20	23	—	1	5	—	3	2	—	—
August	89·8	58·3	24	21	1	—	6	—	3	3	—	—
Septbr.	57·7	49·4	23	17	3	1	16	2	1	—	—	—
Oktober	14·6	15·9	11	9	—	1	13	3	—	—	—	—
November	45·6	37·2	26	17	1	—	9	6	—	—	—	—
Dezember	15·6	17·6	18	11	2	—	4	4	—	—	—	—
Jahr	594·0	462·4	229	171	13	11	82	26	17	9	—	—
1890												
Januar	43·2	44·7	28	18	2	—	14	5	—	—	—	—
Februar	20·8	6·9	18	9	2	1	7	5	—	—	—	—
März	63·6	56·3	24	15	2	1	16	9	1	—	—	—
April	46·5	52·8	16	10	1	—	11	3	1	—	—	—
Mai	25·9	38·8	12	8	1	1	2	1	3	—	—	—
Juni	97·1	65·2	17	13	2	1	6	1	3	4	—	—
Juli	90·0	108·7	20	18	—	—	1	—	4	4	—	—
August	57·4	24·8	21	14	—	—	10	3	5	1	—	—
Septbr.	45·6	28·8	18	11	1	1	10	4	—	1	—	—
Oktober	68·2	59·9	26	23	—	1	7	4	—	—	—	—
November	29·4	21·4	26	18	2	—	11	7	—	—	—	—
Dezember	8·9	5·8	16	8	1	—	7	—	—	—	—	—
Jahr	596·6	514·1	242	651	14	6	102	42	17	10	—	—
1891												
Januar	30·4	45·0	30	17	—	—	4	—	—	—	—	—
Februar	19·1	19·2	18	5	1	—	8	5	—	—	—	—
März	52·2	46·9	24	17	2	—	9	1	—	—	—	—
April	30·4	11·1	10	5	—	—	—	—	—	—	—	—
Mai	63·6	67·5	20	13	—	—	4	—	7	5	—	—
Juni	53·1	36·6	15	9	3	2	1	—	2	—	—	—
Juli	141·0	93·3	15	13	—	—	3	2	3	3	3	3
August	108·0	96·6	24	20	—	1	9	2	6	4	—	—
Septbr.	71·0	78·4	24	16	—	2	9	1	—	—	—	—
Oktober	19·0	31·0	13	12	—	1	7	3	—	—	—	—
November	28·2	45·6	19	12	1	—	6	2	—	—	—	—
Dezember	69·9	57·8	25	20	1	—	9	2	—	—	—	—
Jahr	685·9	629·0	237	159	8	6	69	18	18	12	—	—

Monat	Regenhöhe (mm)		Tage mit									
			Niederschlag		Hagel u. Graupeln		Nebel		Gewitter			
	A	D	A	D	A	D	A	D	A	D	A	D
1892												
Januar	52·3	40·0	28	20	3	1	—	1	—	—	—	—
Februar	26·6	20·1	18	10	—	—	—	1	3	—	—	—
März	26·5	20·0	18	9	—	—	—	1	—	—	—	—
April	44·5	38·0	19	14	4	1	6	—	2	—	—	—
Mai	30·0	39·8	18	14	—	—	1	—	—	2	5	2
Juni	108·7	112·0	23	18	1	1	2	—	3	—	4	1
Juli	109·5	120·4	25	20	1	—	3	—	4	—	5	1
August	95·6	111·5	23	21	1	1	6	1	5	—	1	—
Septbr.	37·2	22·4	11	10	—	—	8	4	2	—	—	—
Oktober	87·2	56·8	26	18	—	—	9	7	—	—	—	—
November	25·4	28·4	27	16	—	—	14	2	—	—	—	—
Dezember	53·1	54·8	26	20	—	—	1	—	—	—	—	—
Jahr	696·6	659·2	262	190	10	4	51	19	16	9	—	—
1893												
Januar	37·7	21·4	21	15	—	—	2	—	—	—	—	—
Februar	26·6	23·5	14	14	1	—	8	2	—	—	—	—
März	41·3	21·2	21	12	1	—	8	—	—	—	—	—
April	19·1	9·6	13	8	6	3	2	—	—	—	—	—
Mai	47·5	31·5	14	10	2	1	—	—	1	—	—	—
Juni	74·0	48·1	18	13	2	1	1	—	1	—	—	—
Juli	129·2	58·7	22	18	—	—	5	—	12	3	—	—
August	103·9	68·8	17	16	—	—	6	2	5	4	—	—
Septbr.	126·5	84·5	26	24	1	—	4	—	—	1	—	—
Oktober	65·5	49·0	26	18	—	1	6	—	—	—	—	—
November	66·6	40·3	27	17	—	1	1	1	1	—	—	—
Dezember	39·5	26·3	23	13	1	—	7	2	—	—	—	—
Jahr	777·4	478·0	242	178	14	7	50	7	19	8	—	—
1894												
Januar	25·6	21·8	23	14	—	—	7	1	—	—	—	—
Februar	53·2	29·9	23	14	2	1	3	1	—	—	—	—
März	31·1	25·9	16	17	2	—	7	3	—	—	—	—
April	7·0	3·8	7	6	—	—	4	2	1	—	—	—
Mai	60·9	69·3	14	12	—	1	9	1	3	—	3	2
Juni	96·5	33·1	25	14	3	1	2	2	6	—	2	—
Juli	57·1	117·9	19	17	—	1	8	1	5	7	—	—
August	102·7	95·8	24	16	—	—	4	1	5	2	—	—
Septbr.	64·1	57·1	25	16	—	2	5	2	7	—	—	—
Oktober	36·2	22·7	27	13	2	1	14	10	—	—	—	—
November	41·8	36·6	27	18	1	1	12	10	—	—	—	—
Dezember	38·1	31·5	27	18	—	—	7	4	—	—	—	—
Jahr	614·3	545·4	257	175	10	8	82	35	20	14	—	—

Tab. IV. Alswig, Windbeobachtungen.

Monat	Still	Häufigkeiten								Mittlere Windrichtung	
		N	NE	E	SE	S	SW	W	NW	U	D
1885											
Jan.	1	2	—	—	13	23	22	26	6	SW	SW
Febr.	7	6	3	1	9	41	9	7	1	SW	SSW
März	6	3	2	4	13	12	7	12	14	WSW	SW
April	16	3	8	21	9	6	6	13	8	SEE	E
Mai	27	2	6	4	5	14	10	18	7	SW	SSW
Juni	7	7	3	6	7	13	14	20	13	WSW	WSW
Juli	15	15	5	14	17	14	1	3	9	SEE	E
August	18	17	9	5	9	19	3	9	4	SE	SE
Sept.	10	5	9	12	5	10	14	18	7	SW	SW
Oktbr.	13	12	3	11	13	27	5	5	4	SEE	S
Novbr.	17	3	4	12	9	15	9	12	9	SSW	SW
Dezbr.	5	6	1	4	5	30	14	24	4	SSW	SW
	162	81	53	94	114	224	114	167	86	SSW	SW
Α.%	9	6	10	12	24	12	18	9			
Δ.%	6	6	10	14	16	21	19	8			
1886											
Jan.	16	6	10	15	14	21	3	4	4	SE	SEE
Febr.	15	3	2	9	34	11	4	6	0	SE	SE
März	29	1	3	9	11	19	8	9	4	S	SW
April	25	9	2	3	8	27	3	7	6	S	SSW
Mai	12	10	6	8	9	11	9	22	6	WSW	WSW
Juni	3	8	12	19	5	9	6	21	7	NE	E
Juli	1	17	3	3	6	13	10	33	7	W	WSW
August	11	8	0	3	9	4	7	41	10	W	W
Sept.	6	4	0	4	4	13	11	30	18	W	WSW
Oktbr.	17	6	10	19	3	8	4	13	13	WSW	SW
Novbr.	7	6	4	8	11	26	8	15	5	SSW	SSW
Dezbr.	9	4	1	2	25	21	23	7	1	W	SSW
	151	82	53	102	139	183	96	208	81	SSW	SSW
Α.%	9	6	11	15	19	10	22	7			
Δ.%	5	6	11	14	15	21	19	8			
1887											
Jan.	2	7	6	1	21	21	11	21	3	SSW	SSW
Febr.	1	12	3	9	2	19	12	21	5	WSW	SW
März	2	8	8	15	9	11	6	14	20	W	W
April	12	7	7	5	13	11	7	21	7	SW	WSW
Mai	—	8	6	6	18	11	9	27	8	SW	SW
Juni	4	17	5	4	1	5	15	20	19	WWB	W
Juli	8	5	—	2	2	6	16	27	27	W	W
August	8	16	3	—	3	17	10	26	10	W	W
Sept.	7	9	4	16	7	18	18	9	2	S	S

Monat	Still	Häufigkeiten								Mittlere Windrichtung	
		N	NE	E	SE	S	SW	W	SW	A.	D.

1887

Oktbr.	7	7	4	3	2	19	23	17	11	SE	SW
Novbr.	11	1	9	12	9	18	15	14	1	S	SSW
Dezbr.	8	9	15	8	17	6	17	10	3	SE	S
	70	106	70	81	104	162	159	227	116	SW	SW
U. %	10	7	8	10	16	16	22	11	10		
D. %	7	9	8	10	15	21	20	10			

1888

Jan.	20	7	8	—	—	12	11	23	12	W	W
Febr.	29	1	8	14	4	9	15	5	2	SE	SE
März	11	2	11	18	7	11	11	9	13	SE	SE
April	2	12	19	7	3	21	9	7	10	NE	SE
Mai	2	12	4	4	5	10	13	27	16	W	SW
Juni	—	20	10	1	2	3	7	13	34	NW	NW
Juli	1	3	14	12	4	14	20	15	10	SW	SW
August	3	3	9	2	4	12	23	17	20	WSW	SW
Sept.	4	9	5	3	5	11	15	24	14	W	WSW
Oktbr.	5	2	—	5	2	5	43	23	8	WSW	SW
Novbr.	16	—	—	14	6	—	19	29	6	WSW	WSW
Dezbr.	16	—	2	19	23	—	4	20	9	SE	S
	109	71	90	99	65	108	190	212	154	SW	SW
U. %	7	9	10	7	11	19	21	16			
D. %	7	10	10	10	13	22	18	10			

1889

Jan.	17	—	—	4	44	—	17	11	—	SE	S
Febr.	20	—	1	2	41	1	19	—	—	SE	SE
März	17	1	9	4	28	4	15	12	3	S	SE
April	24	3	20	11	4	3	10	7	8	NE	SE
Mai	16	4	14	15	10	7	2	15	10	ENE	SE
Juni	4	31	23	2	10	2	2	7	9	NNE	NE
Juli	7	3	12	11	10	10	19	13	8	WSW	S
August	13	—	2	4	3	6	26	28	11	WSW	SW
Sept.	20	12	2	6	11	6	11	8	14	W	SW
Oktbr.	8	—	10	29	18	14	8	1	5	SE	SE
Novbr.	9	4	—	8	9	12	10	18	20	WSW	WSW
Dezbr.	18	1	8	—	12	15	19	9	11	SW	SE
	173	59	101	96	200	80	158	129	99	SE	S
U. %	6	11	10	22	9	17	14	11			
D. %	5	10	15	14	15	19	15	7			

Monat	Still	Häufigkeiten								Mittlere Windrichtung	
		N	NE	E	SE	S	SW	W	NW	A.	D.

1890

Jan.	11	1	6	4	21	9	13	11	17	SSW	WSW
Febr.	16	1	7	4	16	9	14	5	12	S	SW
März	11	1	4	4	20	22	15	11	5	S	SSW
April	8	—	7	18	20	15	14	5	3	SE	SE
Mai	6	6	26	12	10	18	11	4	—	GSE	SE
Juni	7	9	10	8	9	8	15	13	11	W	SSW
Juli	12	—	1	2	6	25	30	13	4	SSW	SW
August	9	1	9	7	11	16	15	21	4	SSW	SW
Sept.	16	7	12	4	9	3	16	11	12	WNW	W
Oktbr.	6	2	—	5	10	21	19	14	16	SW	SW
Novbr.	14	9	8	19	15	15	4	3	3	GSE	SE
Dezbr.	14	4	11	5	22	16	11	3	7	GSE	SSW
	130	41	101	92	169	177	177	114	94	SE	S
A. %	4	10	10	18	18	18	18	12	10		
D. %	6	6	12	13	16	25	15	7	7		

1891

Jan.	6	2	11	9	21	31	11	1	1	GSE	SE
Febr.	14	5	4	—	1	10	20	15	15	W	SSW
März	12	3	8	8	17	20	19	2	4	S	SSW
April	21	7	30	9	7	6	3	5	2	GSE	E
Mai	5	6	8	12	11	14	17	12	8	GSE	SW
Juni	1	12	18	6	4	8	10	22	9	WNW	WNW
Juli	10	3	13	16	6	15	9	14	7	GSE	SE
August	4	6	10	13	6	15	14	14	11	SE	S
Sept.	6	6	2	5	7	6	11	37	10	W	WSW
Oktbr.	14	5	1	15	14	14	14	14	2	S	S
Novbr.	6	3	8	12	20	19	10	6	6	GSE	GSE
Dezbr.	7	5	9	5	6	26	19	7	9	GSE	SW
	106	63	122	110	120	184	157	149	84	GSE	SSW
A. %	6	12	11	12	19	16	15	9			
D. %	7	10	12	13	13	23	16	6			

1892

Jan.	17	7	10	2	7	30	8	3	9	S	SSW
Febr.	13	3	11	13	5	28	5	4	5	GSE	SSW
März	9	2	19	6	19	12	8	7	11	GSE	S
April	5	10	7	13	8	17	11	10	9	S	SW
Mai	2	6	10	8	6	25	9	12	15	GSE	WSW
Juni	2	6	6	6	4	15	10	25	16	W	WSW
Juli	—	13	6	6	4	11	8	23	22	WNW	W
August	2	5	—	2	2	19	31	21	11	WSW	WSW
Sept.	8	2	—	6	6	25	17	15	11	GSE	WSW

Monat	Stil	Häufigkeiten								Mittlere Windrichtung	
		N	NE	E	SE	S	SW	W	NW	A	D

1892

Oktbr.	15	4	2	10	13	34	8	3	4	SSSE	SSW
Novbr.	19	1	1	14	8	17	18	5	7	S	W
Dezbr.	11	1	5	16	11	28	7	10	4	SSSE	SSSE
	103	60	77	102	93	261	140	138	124	SSW	SW
U. %	6	8	10	9	26	14	14	14	13		
D. %	5	8	6	12	11	24	23	23	11		

1893

Jan.	12	4	3	18	22	20	12	1	1	SE	SE
Febr.	17	7	5	3	9	11	9	14	9	WSW	SSW
März	2	15	3	—	4	14	16	17	22	WNW	W
April	2	16	3	—	2	5	15	19	28	WRW	W
Mai	—	3	13	24	12	8	10	13	10	SE	SE
Juni	—	7	7	12	6	11	12	22	13	W	WSW
Juli	—	20	10	5	6	14	11	14	13	WW	WW
August	3	17	10	9	8	6	6	22	12	WW	WW
Sept.	4	3	2	1	8	16	21	28	7	SW	SW
Oktbr.	4	4	3	9	13	13	31	11	5	SSW	SW
Novbr.	6	4	4	2	13	15	19	18	9	SW	SW
Dezbr.	4	4	7	5	10	26	18	10	9	SSW	SW
	54	104	70	88	113	159	180	189	138	WSW	WSW
U. %	10	7	9	11	15	17	18	18	13		
D. %	6	8	9	11	10	23	23	23	10		

1894

Jan.	4	3	4	2	13	32	24	7	4	SSW	SW
Febr.	3	8	4	2	7	18	24	14	4	SW	WSW
März	7	6	4	24	4	13	8	17	10	S	SSW
April	3	4	8	18	25	22	5	4	1	SE	SE
Mai	4	12	8	11	13	11	9	10	15	NNW	N
Juni	3	13	13	18	4	5	9	12	13	N	NNE
Juli	—	11	7	6	5	12	18	13	21	W	W
August	8	1	4	5	9	13	21	22	10	SW	SW
Sept.	5	12	4	1	5	—	11	24	28	WNW	WNW
Oktob.	13	9	8	3	11	14	12	7	16	WSW	WSW
Novbr.	3	1	5	3	13	22	33	7	3	SSW	SW
Dezbr.	7	1	4	11	16	23	7	17	7	S	SW
	60	81	73	104	125	185	181	154	132	SW	SW
U. %	8	7	10	12	18	17	15	15	13		
D. %	7	9	10	9	13	20	23	23	9		

Zehnjährige Monats- und Jahresmittel für Alswig Å (Dorpatt D).

Tab. V. Temperatur, 10-jähr. Monats- u. Jahresmittel.

Jahr	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septbr.	Oktober	November	Dezember	A.	D.
1885	- 5.3	-- 3.9	-2.5	3.6	9.2	14.1	19.5	14.3	9.0	4.9	-1.8	-4.0	4.8	5.2
1886	- 7.4	-- 8.9	-5.2	5.8	10.5	15.8	16.5	16.1	10.5	4.3	1.8	-2.5	4.8	5.1
1887	- 4.3	- 3.7	-2.5	4.4	11.5	12.8	17.2	14.2	12.5	3.5	-0.4	-4.3	5.1	5.5
1888	- 9.6	-10.5	-9.1	2.9	8.4	13.2	15.3	14.0	10.3	4.3	-1.8	-6.5	2.6	3.1
1889	- 7.4	- 8.0	-6.7	3.1	14.0	15.8	15.8	14.0	8.4	7.2	1.9	-5.2	4.4	4.9
1890	- 3.8	- 5.0	0.2	7.7	13.1	14.9	16.3	15.8	10.9	3.3	-2.0	-7.5	5.3	6.0
1891	- 8.9	- 3.8	-1.8	1.2	11.3	13.4	18.0	13.6	10.4	6.0	-3.6	-2.4	4.4	5.2
1892	- 8.3	- 6.7	-4.2	2.1	10.0	13.2	15.2	15.1	11.5	4.4	-3.3	-7.6	3.4	4.0
1893	-15.3	-12.7	-3.0	3.0	5.7	14.4	16.5	14.5	9.4	7.2	-0.7	-2.1	3.4	3.5
1894	- 5.0	- 2.9	-0.1	7.3	11.5	13.3	16.3	15.1	7.1	2.9	0.6	-3.4	5.2	5.6
Mittel	- 7.5	- 6.6	-3.5	4.1	10.5	14.1	16.7	14.7	10.0	4.8	-0.9	-4.6	4.3	4.8
Dorpatt	- 6.8	- 6.6	-3.6	5.2	11.2	15.0	17.5	15.3	10.3	4.9	-0.1	-4.0		

Tab. VI. Bewölkung.

Jahr	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.	A.	D.
1885	8·7	7·7	6·7	6·3	5·7	4·7	5·2	6·5	7·9	8·2	8·5	7·8	7·0	7·5
1886	8·4	4·5	4·0	4·3	6·0	4·6	6·2	6·3	6·5	7·0	8·3	8·8	6·3	6·9
1887	8·1	5·7	5·7	6·0	5·3	5·5	4·8	5·5	7·9	7·3	7·0	8·8	6·5	6·9
1888	7·4	5·6	5·3	6·4	5·6	4·8	6·2	5·9	6·3	8·1	8·6	7·4	6·5	7·1
1889	6·5	8·2	6·4	6·0	4·4	4·3	5·9	6·2	5·8	5·8	9·7	8·2	6·5	7·0
1890	9·5	7·1	8·3	6·5	5·2	5·6	5·3	5·6	5·2	7·6	8·9	8·2	6·9	7·7
1891	8·6	6·8	7·3	5·2	5·5	4·6	4·9	6·9	7·2	4·5	7·9	8·7	6·5	6·7
1892	7·8	5·6	5·8	7·1	5·6	6·7	6·5	5·9	4·7	7·7	9·1	8·6	6·8	7·3
1893	6·1	7·0	7·0	5·9	5·6	5·4	6·2	4·9	7·3	7·0	8·3	9·0	6·6	6·7
1894	8·2	8·7	7·2	4·7	6·0	6·4	5·6	6·6	7·3	7·6	8·9	8·5	7·1	7·4
Mitt.	7·9	6·7	6·4	5·8	5·5	5·3	5·7	6·0	6·6	7·1	8·5	8·4	6·7	7·1
D.	8·3	7·2	6·4	6·1	6·4	6·0	6·6	6·8	6·8	7·7	8·8	8·5		

(Hier folgt nebenstehende Tabelle VII).

Tab. VIII. Tage mit Niederschlag

Jahr	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.	A.	D.
1885	24	16	16	15	19	13	15	19	24	23	23	27	234	205
1886	24	6	7	9	16	8	23	16	21	14	28	28	200	160
1887	18	14	14	19	16	16	12	15	25	24	24	26	223	165
1888	27	19	15	16	17	12	24	23	20	27	22	20	242	166
1889	20	26	21	14	13	18	20	24	23	11	26	18	229	171
1890	28	18	24	16	12	17	20	21	18	26	26	16	242	165
1891	30	18	24	10	20	15	15	24	24	13	19	25	237	159
1892	28	18	18	19	18	23	25	23	11	26	27	26	262	190
1893	21	14	21	13	14	18	22	17	26	26	27	23	242	178
1894	23	23	16	7	14	25	19	24	25	27	27	27	257	175
Mittel	24	17	17	14	16	16	19	21	22	22	25	24	237	174

Tab. IX. Tage mit Hagel und Graupeln

Jahr	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.	A.	D.
1885	1	—	—	—	—	2	3	2	—	1	—	—	9	15
1886	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1	3
1887	1	—	7	3	3	—	—	—	—	4	—	—	20	15
1888	1	1	1	2	1	2	5	—	1	—	7	2	1	25
1889	1	—	2	1	1	—	—	1	3	—	1	2	13	11
1890	2	2	2	1	1	—	2	—	1	—	—	2	1	14
1891	—	1	2	—	—	3	—	—	—	—	1	1	8	6

Tab. VII. Regen höhe (mm).

Jahr	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septbr.	Oktober	Novemb.	Dezembs.	U.	D.
1885	17.3	19.4	14.6	43.6	78.1	47.0	202.8	106.7	98.1	84.2	39.4	35.0	786.2	701.9
1886	31.4	10.4	17.3	34.9	43.3	5.8	127.9	106.4	43.3	15.3	41.9	60.8	538.7	498.6
1887	20.6	14.8	13.8	44.0	68.0	94.2	37.1	79.6	113.6	45.4	56.4	42.8	630.3	609.3
1888	18.8	17.1	33.6	47.3	66.1	55.0	71.3	55.4	65.6	83.2	82.6	27.0	623.0	493.1
1889	45.0	21.3	27.7	17.6	74.2	91.9	93.0	89.8	57.7	14.6	45.6	15.6	594.0	462.4
1890	43.2	20.8	63.6	46.5	25.9	97.1	90.0	57.4	45.6	68.2	29.4	8.9	596.6	514.1
1891	30.4	19.1	52.2	30.4	63.6	53.1	141.0	108.0	71.0	19.0	28.2	69.9	685.9	629.0
1892	52.3	26.6	26.5	44.5	30.0	108.7	109.5	95.6	37.2	87.2	25.4	53.1	696.6	659.2
1893	37.7	26.6	41.3	19.1	47.5	74.0	129.2	103.9	126.5	65.5	66.6	39.5	777.4	478.0
1894	25.6	53.2	31.1	7.0	60.9	96.5	57.1	102.7	64.1	36.2	41.8	38.1	614.3	545.4
Mittel Dorpat:	32.2	22.9	32.2	33.5	55.8	72.3	105.9	90.5	72.3	51.9	45.7	39.1	654.3	559.1
	34.7	24.9	29.0	29.1	49.8	49.8	88.1	68.1	59.6	48.6	38.3	39.1		

Jahr	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.	A.	D.
1892	3	—	—	4	—	1	1	1	—	—	—	—	10	4
1893	—	1	1	6	2	2	—	—	1	—	—	1	14	7
1894	—	2	2	—	—	3	—	—	—	2	1	—	10	8
Mittel	0·9	0·7	1·7	1·7	1·8	0·5	0·3	0·6	1·3	0·7	0·7	0·7	13	10

Tab. X. Tage mit Gewitter

Jahr	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.	A.	D.
1885	—	—	—	—	4	2	8	2	1	—	—	—	17	16
1886	—	—	—	1	4	4	5	2	2	—	—	—	18	14
1887	—	—	—	2	5	4	6	1	3	—	—	—	21	17
1888	—	—	—	2	2	2	2	3	1	—	—	—	12	6
1889	—	—	—	1	6	4	3	3	1	—	—	—	17	9
1890	—	—	—	1	3	3	4	—	—	—	—	—	17	10
1891	—	—	—	—	7	2	3	6	—	—	—	—	18	12
1892	—	—	—	2	—	3	4	5	2	—	—	—	16	9
1893	—	—	—	—	1	1	12	5	—	—	—	—	19	8
1894	—	—	—	1	3	6	5	5	—	—	—	—	20	14
Mittel	—	—	0·1	0·9	3·5	3·1	5·2	3·7	1·0	—	—	—	18	12

Tab. XI. Tage mit Nebel

Jahr	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.	A.	D.
1885	6	9	6	4	1	1	—	4	3	4	6	8	52	37
1886	9	3	3	1	1	2	6	6	7	7	14	6	65	40
1887	13	5	2	3	2	5	9	10	2	6	8	4	69	31
1888	6	3	3	9	3	1	2	11	7	13	3	9	70	36
1889	3	5	6	10	5	—	5	6	16	13	9	4	82	26
1890	14	7	16	11	2	6	1	10	10	7	11	7	102	42
1891	4	8	9	—	4	1	3	9	9	7	6	9	69	18
1892	—	1	—	6	1	2	3	6	8	9	14	1	51	19
1893	2	8	8	2	—	1	5	6	4	6	1	7	50	7
1894	7	3	7	4	9	2	8	4	5	14	12	7	82	35
Mittel	6·4	5·2	6·0	5·0	2·8	2·1	4·2	7·2	7·1	8·6	8·4	6·2	69	29

Tab. XII. Windbeobachtungen.

Jahr	Still	Häufigkeiten									Mittlere Windrichtung	
		N	NE	E	SE	S	SW	W	NW	A.	D.	
1885	162	81	53	94	114	224	114	167	86	SSW	SW	
1886	151	82	53	102	139	183	96	208	81	SSW	SSW	
1887	70	106	70	81	104	162	159	227	116	SW	SW	
1888	109	71	90	99	65	108	190	212	154	SW	SW	
1889	173	59	101	96	200	80	158	129	99	SSE	S	
1890	130	41	101	92	169	177	177	114	94	SE	S	
1891	106	63	122	110	120	184	157	149	84	SSE	SSW	
1892	103	60	77	102	93	261	140	138	124	SSW	SW	
1893	54	104	70	88	113	159	180	189	138	WSW	WSW	
1894	60	81	73	104	125	185	181	154	132	SW	SW	
A. %		7	8	10	12	17	16	17	11	SW	SW	
D. %		6	8	10	12	14	22	19	9			

Die von Weihrauch bereits ausgesprochene Bemerkung, daß Alswig besonders im Sommer hinter Dorpat hinsichtlich der Temperatur zurückbleibt, wird in vorliegenden 10 Jahrgängen ausnahmslos bestätigt. Doch müssen wir darauf aufmerksam machen, daß in den Jahren 1893 und 1894 die Differenzen kleinere sind, nämlich $0\cdot1^{\circ}$ und $0\cdot3^{\circ}$ C. Freilich stimmen hiermit 1886 und 1891 überein, aber die Zukunft wird zeigen, ob diese Differenzen bleibend diesen Charakter zeigen werden, denn seit dem Januar 1893 wird in Dorpat auf dem neuen höher gelegenen Observatorium beobachtet. Die Halbjahrskontrolle 1892 gab allerdings nur anderthalb hundertstel Grad Unterschied zwischen dem alten und neuen Observatorium. Wenn aber in Zukunft die Methoden der Aufstellung und Beobachtung noch verändert werden sollten, so dürfte man bald für Dorpat eine andere, wahrscheinlich niedrigere Temperatur finden; dabei handelt es sich stets nur um wenige Zehntel Grad. Jedenfalls werden die in unveränderter Art weiter fortgesetzten Beobachtungen von Alswig von hohem Werthe sein.

Auf die Tabelle III Kol. 3 ist wenig Gewicht zu legen, sofern die Zählung der Tage mit Niederschlägen stark von der persönlichen Eigenart des Beobachters abhängt. Es kommt in 10 Jahren kaum ein Monat vor, an dem Alswig nicht mehr Regentage gehabt hätte als Dorpat und das Verhältniß der zehnjährigen Mittel, welches für Alswig 237, für Dorpat 174 giebt, dürfte lange nicht so zuverlässig wie

die absoluten Regenhöhen 654 und 559 sein. Auffallender Weise ist dabei die Bewölkung in Dorpat größer, im zehnjährigen Jahresmittel um 0°4, eine nicht geringe Größe. Fast in allen Monaten findet ein ähnlicher Unterschied statt. Man darf vermutthen, daß auch hier persönliche Schätzungsfehler wesentlich mitwirken.

Hoffentlich entschließt sich das Universitäts-Observatorium bald, einen Heliographen aufzustellen, dessen Beobachtung auch landwirthschaftlich hohen Werth hätte und gute Zahlen giebt, weit sicherere als die Bewölkung. Nicht ohne Interesse ist die überwiegende Zahl von Hagel- oder Graupelfällen im Frühjahr, und die Vertheilung der Nebel giebt auch eine deutliche Periode mit dem Minimum im Juni, Maximum im Herbst.

Die Windhäufigkeiten sind an beiden Orten einander im 10-jährigen Jahresmittel erstaunlich gleich. Da Dorpat mit sehr genauen Apparaten mißt und Alswig nur schätzt, so sprechen die Resultate für die Gewissenhaftigkeit des Herrn Beobachters, der gewiß große Befriedigung hätte, wenn er sich ein Robinson'sches Schalenkreuz mit elektrischem Zähler beschaffen wollte. Dann erst könnte die weit wichtigere Windstärke mit berücksichtigt werden. Doch ist hierauf sowohl in rein wissenschaftlicher Hinsicht als im Interesse der Landwirthschaft weniger Gewicht zu legen.

Die Monatsmittel der Regenhöhe geben für Alswig eine ausgezeichnet schöne Periode mit dem deutlichen Minimum im Februar (23 mm) und Maximum im Juli (106 mm). Nicht ohne Interesse ist hier, wie bei den übrigen 10-jährigen Monatswerthen der Vergleich mit Dorpat.

In jeder Hinsicht erscheint eine Fortsetzung der werthvollen Beobachtungen von Alswig wünschenswerth, wenn möglich mit Hinzufügung der verhältnismäßig wenig Zeit raubenden, aber landwirthschaftlich so wichtigen Extremen der Temperatur.

